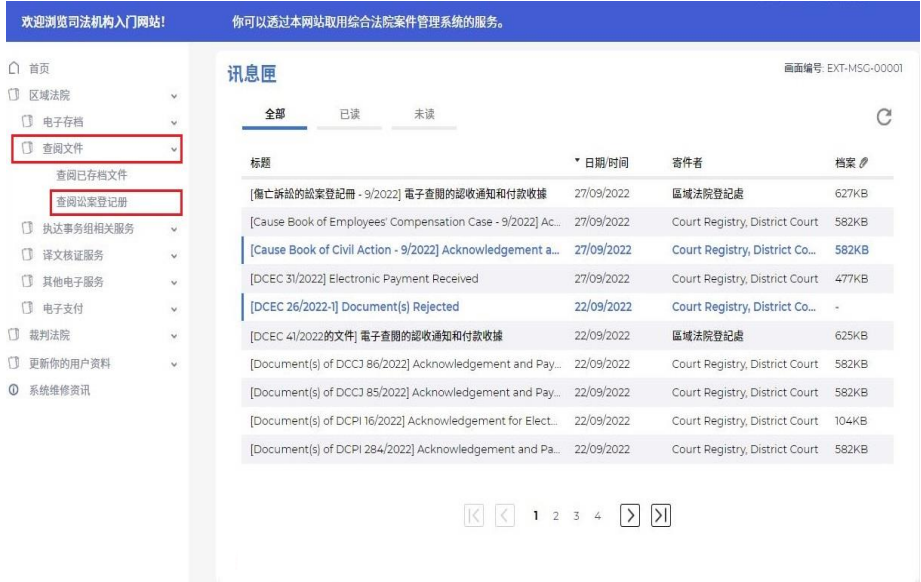


查阅讼案登记册

本步骤指南只提供一般指引，概述关于利用综合法院案件管理系统查阅讼案登记册的一般程序，当中的截图只用作一般说明，未必特指某案件/文件。

项目	步骤	参考截图
1.	<p>登入用户帐户</p> <p>由机构用户或个人用户帐户持有人登入</p> <p><i>[注：如需更多资讯，请参阅「登入及登出帐户」的相关步骤指南。]</i></p>	<p>机构用户</p> <p style="text-align: right;">画面编号: AUTH-LGN-00001</p> <div style="text-align: center;"> <h3>登入</h3> <p>请填写以下资料。标有星号 (*) 的栏目均必须填写。</p> </div> <p>帐户类型 机构</p> <p>机构代码* 登入名称*</p> <p>密码*</p> <p style="text-align: center; background-color: #0056b3; color: white; padding: 5px;">登入</p> <p>个人用户</p> <p style="text-align: right;">画面编号: AUTH-LGN-00001</p> <div style="text-align: center;"> <h3>登入</h3> <p>请填写以下资料。标有星号 (*) 的栏目均必须填写。</p> </div> <p>帐户类型 个人用户</p> <p>机构代码* 登入名称*</p> <p>密码*</p> <p style="text-align: center; background-color: #0056b3; color: white; padding: 5px;">登入</p>

项目	步骤	参考截图																																												
2.	<p>使用查阅讼案登记册功能</p> <p>选择法院级别，例如「区域法院」></p> <p>按「查阅文件」></p> <p>选择「查阅讼案登记册」></p>	 <p>欢迎浏览司法机构入门网站！ 你可以透过本网站取用综合法院案件管理系统的服务。</p> <p>画面编号: EXT-MSG-00001</p> <p>讯息匣</p> <p>全部 已读 未读</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>标题</th> <th>日期时间</th> <th>寄件者</th> <th>档案</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>[伤亡诉讼的讼案登记册 - 9/2022] 电子查阅的认收通知和付款收據</td> <td>27/09/2022</td> <td>區域法院登記處</td> <td>627KB</td> </tr> <tr> <td>[Cause Book of Employees' Compensation Case - 9/2022] Ac...</td> <td>27/09/2022</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>582KB</td> </tr> <tr> <td>[Cause Book of Civil Action - 9/2022] Acknowledgement a...</td> <td>27/09/2022</td> <td>Court Registry, District Co...</td> <td>582KB</td> </tr> <tr> <td>[DCEC 31/2022] Electronic Payment Received</td> <td>27/09/2022</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>477KB</td> </tr> <tr> <td>[DCEC 26/2022-1] Document(s) Rejected</td> <td>22/09/2022</td> <td>Court Registry, District Co...</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>[DCEC 41/2022的文件] 电子查阅的认收通知和付款收據</td> <td>22/09/2022</td> <td>區域法院登記處</td> <td>625KB</td> </tr> <tr> <td>[Document(s) of DCCJ 86/2022] Acknowledgement and Pay...</td> <td>22/09/2022</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>582KB</td> </tr> <tr> <td>[Document(s) of DCCJ 85/2022] Acknowledgement and Pay...</td> <td>22/09/2022</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>582KB</td> </tr> <tr> <td>[Document(s) of DCPI 16/2022] Acknowledgement for Elect...</td> <td>22/09/2022</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>104KB</td> </tr> <tr> <td>[Document(s) of DCPI 284/2022] Acknowledgement and Pa...</td> <td>22/09/2022</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>582KB</td> </tr> </tbody> </table>	标题	日期时间	寄件者	档案	[伤亡诉讼的讼案登记册 - 9/2022] 电子查阅的认收通知和付款收據	27/09/2022	區域法院登記處	627KB	[Cause Book of Employees' Compensation Case - 9/2022] Ac...	27/09/2022	Court Registry, District Court	582KB	[Cause Book of Civil Action - 9/2022] Acknowledgement a...	27/09/2022	Court Registry, District Co...	582KB	[DCEC 31/2022] Electronic Payment Received	27/09/2022	Court Registry, District Court	477KB	[DCEC 26/2022-1] Document(s) Rejected	22/09/2022	Court Registry, District Co...	-	[DCEC 41/2022的文件] 电子查阅的认收通知和付款收據	22/09/2022	區域法院登記處	625KB	[Document(s) of DCCJ 86/2022] Acknowledgement and Pay...	22/09/2022	Court Registry, District Court	582KB	[Document(s) of DCCJ 85/2022] Acknowledgement and Pay...	22/09/2022	Court Registry, District Court	582KB	[Document(s) of DCPI 16/2022] Acknowledgement for Elect...	22/09/2022	Court Registry, District Court	104KB	[Document(s) of DCPI 284/2022] Acknowledgement and Pa...	22/09/2022	Court Registry, District Court	582KB
标题	日期时间	寄件者	档案																																											
[伤亡诉讼的讼案登记册 - 9/2022] 电子查阅的认收通知和付款收據	27/09/2022	區域法院登記處	627KB																																											
[Cause Book of Employees' Compensation Case - 9/2022] Ac...	27/09/2022	Court Registry, District Court	582KB																																											
[Cause Book of Civil Action - 9/2022] Acknowledgement a...	27/09/2022	Court Registry, District Co...	582KB																																											
[DCEC 31/2022] Electronic Payment Received	27/09/2022	Court Registry, District Court	477KB																																											
[DCEC 26/2022-1] Document(s) Rejected	22/09/2022	Court Registry, District Co...	-																																											
[DCEC 41/2022的文件] 电子查阅的认收通知和付款收據	22/09/2022	區域法院登記處	625KB																																											
[Document(s) of DCCJ 86/2022] Acknowledgement and Pay...	22/09/2022	Court Registry, District Court	582KB																																											
[Document(s) of DCCJ 85/2022] Acknowledgement and Pay...	22/09/2022	Court Registry, District Court	582KB																																											
[Document(s) of DCPI 16/2022] Acknowledgement for Elect...	22/09/2022	Court Registry, District Court	104KB																																											
[Document(s) of DCPI 284/2022] Acknowledgement and Pa...	22/09/2022	Court Registry, District Court	582KB																																											
3.	<p>搜寻讼案登记册</p> <p>选择「法院级别*」</p> <p>选择「案件类别*」></p> <p>选择「年份*」></p> <p>选择「月份*」></p> <p>按「下一步」></p>	<p>第一步：搜寻讼案登记册</p> <p>画面编号: EDOC-ENQ-00021</p> <p>查阅讼案登记册</p> <p>1 2 3 4</p> <p>搜寻讼案登记册 付款 认收 查阅讼案登记册</p> <p>注:</p> <ol style="list-style-type: none"> 除非获法庭批准，否则有关文件或搜寻结果只限于法院程序相关事宜。 如要查阅在此系统推行日期前（见附表）已建立的讼案登记册，请视乎需要前往登记柜台寻求协助。 <table border="1"> <thead> <tr> <th>法院级别</th> <th>案件类别</th> <th>推行综合法院案件管理系统日期</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>区域法院</td> <td>伤亡诉讼 (DCPI)</td> <td>06/05/2022</td> </tr> <tr> <td>区域法院</td> <td>税款申索 (DCTC)</td> <td>06/05/2022</td> </tr> <tr> <td>区域法院</td> <td>民事诉讼 (DCCJ)</td> <td>29/07/2022</td> </tr> <tr> <td>区域法院</td> <td>雇员补偿案件 (DCEC)</td> <td>30/12/2022</td> </tr> </tbody> </table> <p>· 标有星号 (*) 的栏目均必须填写</p> <p>法院级别 * DC - 区域法院</p> <p>案件类别 * CJ - 民事诉讼</p> <p>年份 * 2022</p> <p>月份 * 10月</p> <p>下一步</p>	法院级别	案件类别	推行综合法院案件管理系统日期	区域法院	伤亡诉讼 (DCPI)	06/05/2022	区域法院	税款申索 (DCTC)	06/05/2022	区域法院	民事诉讼 (DCCJ)	29/07/2022	区域法院	雇员补偿案件 (DCEC)	30/12/2022																													
法院级别	案件类别	推行综合法院案件管理系统日期																																												
区域法院	伤亡诉讼 (DCPI)	06/05/2022																																												
区域法院	税款申索 (DCTC)	06/05/2022																																												
区域法院	民事诉讼 (DCCJ)	29/07/2022																																												
区域法院	雇员补偿案件 (DCEC)	30/12/2022																																												

项目	步骤	参考截图									
4.	<p>付款</p> <p>按「付款」></p>	<p>第二步：付款</p> <p>查阅讼案登记册 画面编号: EDOC-ENQ-00022</p>  <p>注:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) 查阅讼案登记册的程序一旦展开, 查阅费用概不退回。 2) 付款后, 讼案登记册一般可供查阅的时间为7小时45分钟。 <table border="1" data-bbox="641 787 1502 1050"> <thead> <tr> <th>讼案登记册名称</th> <th>付款项目</th> <th>金额</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>讼案登记册 - 伤亡诉讼 (01/02/2022 - 28/02/2022)</td> <td>根据《法院程序 (电子科技) (区域法院) (电子费用) 规则》订明的服务费用 (由司法常务官认证文件除外)-在登记处作翻查, 每份参阅或要求翻查的文件或档案</td> <td>港币 14.00</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: right;">总查阅费用:</td> <td>港币 14.00</td> </tr> </tbody> </table> <p style="text-align: center;"> 返回 付款 </p>	讼案登记册名称	付款项目	金额	讼案登记册 - 伤亡诉讼 (01/02/2022 - 28/02/2022)	根据《法院程序 (电子科技) (区域法院) (电子费用) 规则》订明的服务费用 (由司法常务官认证文件除外)-在登记处作翻查, 每份参阅或要求翻查的文件或档案	港币 14.00	总查阅费用:		港币 14.00
讼案登记册名称	付款项目	金额									
讼案登记册 - 伤亡诉讼 (01/02/2022 - 28/02/2022)	根据《法院程序 (电子科技) (区域法院) (电子费用) 规则》订明的服务费用 (由司法常务官认证文件除外)-在登记处作翻查, 每份参阅或要求翻查的文件或档案	港币 14.00									
总查阅费用:		港币 14.00									
5.	<p>选择一种「付款方法」后便可以使用「付款」键></p> <p>按「付款」></p> <p><i>[注：页面将转换至对外支付服务供应商的网站以供缴款。成功付款后, 页面将返回综合法院案件管理系统以进行项目6的第三步。]</i></p>	<p>网上付款服务 画面编号: EPY-SET-0001</p> <p>服务类别: 司法机构网上付款服务 商户名称: 司法机构 查阅电子讼案登记册交易参考编号: B0382000062 交易日期: 08/03/2022 总金额: 港币 14.00</p> <p>付款方式:</p>  <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <ul style="list-style-type: none"> • 请记录此交易参考编号或列印本页, 以备需要时查询付款状况。 • 按「付款」键后, 在本页面转换至确认页面前, 请不要离开本页面, 否则你的交易可能无法完成。 • 商户名称只适用于信用卡付款方式。 • 「缴费灵即时网上购物服务」(「缴费灵」) 暂不支援于流动装置 (包括手提电话及平板电脑) 的浏览器所进行之交易。如欲以「缴费灵」付款, 请改为使用桌面电脑。 • 部分用户可能会收到系统故障的页面, 或需等待数分钟, 才得到信用卡缴费系统的回应。若出现此等问题, 你可以稍后重试, 或转用「缴费灵」付款。如有不便, 敬请原谅。 • 于网上付款时, 不同发卡机构或会以不同的方式来核实持卡人的身份。如欲查询更多有关「Visa 验证」及「MasterCard SecureCode」服务的资料, 请与你的发卡机构联络。 • 网上付款的退款一般会按情况以支票、银行汇票或现金方式退回合适的案件讼诉方或法律代表。 </div>									

项目	步骤	参考截图														
6.	<p>认收</p> <p>按「储存认收通知」></p> <p>在弹出的「确定下载档案？」对话框中按「下载」></p> <p>按「开启档案」提取认收通知></p> <p>按「储存付款收据」></p> <p>在弹出的「确认下载档案？」对话框中按「下载」></p> <p>按「开启档案」提取付款收据></p> <p>按「下一步」></p>	<p>第三步：认收</p> <p>画面编号: EDOC-ENQ-00023</p> <p>查阅讼案登记册</p> <p>1 2 3 4 搜寻讼案登记册 付款 认收 查阅讼案登记册</p> <p>认收</p> <table border="1"> <tr> <td>查阅电子讼案登记册交易参考编号 B0382000062</td> <td>电子付款交易参考编号 C202203080002275</td> </tr> <tr> <td>电子付款交易日期及时间 08/03/2022 14:45:10</td> <td>电子付款方式 缴费灵</td> </tr> </table> <p>交易摘要</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>编号</th> <th>年份</th> <th>月份</th> <th>付款项目</th> <th>费用(港币)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>2022</td> <td>2月</td> <td>根据《法院程序(电子科技)(区域法院)(电子费用)规则》订明的服务费用(由司法常务官认证文件除外)-在登记处作翻查, 每份参阅或要求翻查的文件或档案</td> <td>14.00</td> </tr> </tbody> </table> <p>储存付款收据 储存认收通知</p> <p>下一步</p> <p>确认下载档案?</p> <p>关闭 下载</p> <p>C20220308000227....pdf 开启档案 B0382000062_认...pdf 开启档案</p>	查阅电子讼案登记册交易参考编号 B0382000062	电子付款交易参考编号 C202203080002275	电子付款交易日期及时间 08/03/2022 14:45:10	电子付款方式 缴费灵	编号	年份	月份	付款项目	费用(港币)	1	2022	2月	根据《法院程序(电子科技)(区域法院)(电子费用)规则》订明的服务费用(由司法常务官认证文件除外)-在登记处作翻查, 每份参阅或要求翻查的文件或档案	14.00
查阅电子讼案登记册交易参考编号 B0382000062	电子付款交易参考编号 C202203080002275															
电子付款交易日期及时间 08/03/2022 14:45:10	电子付款方式 缴费灵															
编号	年份	月份	付款项目	费用(港币)												
1	2022	2月	根据《法院程序(电子科技)(区域法院)(电子费用)规则》订明的服务费用(由司法常务官认证文件除外)-在登记处作翻查, 每份参阅或要求翻查的文件或档案	14.00												

项目	步骤	参考截图												
7.	<p>查阅讼案登记册</p> <p>按下「讼案登记册名称」栏目下的超连结即可检视有关讼案登记册></p> <p>或</p> <p>别选超连结右栏的方格后，按「取得所选讼案登记册」键，即可进行下载（可选择多个讼案登记册一并下载）></p> <p>在弹出的「确认下载档案？」对话框中按「下载」></p> <p>按底部的「开启档案」以取用该压缩档案></p>	<p>第四步：查阅讼案登记册</p> <p>画面编号: EDOC-ENQ-00066</p> <p>查阅讼案登记册</p> <p>1 2 3 4</p> <p>搜寻讼案登记册 付款 认收 查阅讼案登记册</p> <p>该（等）讼案登记册在以下期间可供查阅： 有效期间由 至 08/03/2022 13:24 08/03/2022 21:09</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>项目</th> <th>讼案登记册名称</th> <th><input type="checkbox"/> 全选</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>讼案登记册 - 伤亡诉讼 (2022年2月14日)</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>讼案登记册 - 伤亡诉讼 (2022年2月18日)</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>讼案登记册 - 伤亡诉讼 (2022年2月21日)</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> </tbody> </table> <p>返回 获取所选讼案登记册</p> <p>关闭</p> <p>确认下载档案?</p> <p>关闭 下载</p> <p>讼案登记册_伤亡诉讼...zip 开启档案</p>	项目	讼案登记册名称	<input type="checkbox"/> 全选	1	讼案登记册 - 伤亡诉讼 (2022年2月14日)	<input type="checkbox"/>	2	讼案登记册 - 伤亡诉讼 (2022年2月18日)	<input type="checkbox"/>	3	讼案登记册 - 伤亡诉讼 (2022年2月21日)	<input type="checkbox"/>
项目	讼案登记册名称	<input type="checkbox"/> 全选												
1	讼案登记册 - 伤亡诉讼 (2022年2月14日)	<input type="checkbox"/>												
2	讼案登记册 - 伤亡诉讼 (2022年2月18日)	<input type="checkbox"/>												
3	讼案登记册 - 伤亡诉讼 (2022年2月21日)	<input type="checkbox"/>												

项目	步骤	参考截图																																				
8.	<p>认收通知和付款收据讯息发送至机构用户或个人用户的讯息匣</p> <p>按「首页」></p> <p>进入讯息匣></p> <p>点击讯息标题以阅读内容</p>	<p>登入后显示讯息匣及所载讯息的标题</p>  <p>讯息匣 画面编号: EXT-MSG-00001</p> <p>全部 已读 未读</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>标题</th> <th>日期/时间</th> <th>寄件者</th> <th>档案</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>[傷亡訴訟的訟案登記冊 - 2/2022] 電子查閱的認收通知和付款收據</td> <td>14:45</td> <td>區域法院登記處</td> <td>623KB</td> </tr> <tr> <td>[傷亡訴訟的訟案登記冊 - 2/2022] 電子查閱的認收通知和付款收據</td> <td>11:01</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 28/2022的文件] 電子查閱的認收通知</td> <td>10:52</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>[TRN-E1162000025] 已收妥新電子提交</td> <td>09:53</td> <td>區域法院登記處</td> <td>980KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 28/2022的文件] 電子查閱的認收通知和付款收據</td> <td>07/03/2022</td> <td>區域法院登記處</td> <td>618KB</td> </tr> <tr> <td>[傷亡訴訟的訟案登記冊 - 2/2022] 電子查閱的認收通知和付款收據</td> <td>07/03/2022</td> <td>區域法院登記處</td> <td>618KB</td> </tr> <tr> <td>[TRN-E1158000907] 已收妥新電子提交</td> <td>04/03/2022</td> <td>區域法院登記處</td> <td>981KB</td> </tr> <tr> <td>[TRN-E1155000083] 已收妥新電子提交</td> <td>01/03/2022</td> <td>區域法院登記處</td> <td>980KB</td> </tr> </tbody> </table> <p>点击讯息标题以阅读内容和随文附件</p>  <p>讯息详情 画面编号: EXT-MSG-00002</p> <p>< 返回 ↓</p> <p>[傷亡訴訟的訟案登記冊 - 2/2022] 電子查閱的認收通知和付款收據</p> <p>日期/时间 08/03/2022 14:45 寄件者 區域法院登記處 收件者 8001.userou11</p> <p>本訊息旨在確認於2022年3月8日14:45 (此時間以24小時制顯示) 已順利透過綜合法院案件管理系統支付有關查閱訟案登記冊的款項 (電子付款交易參考編號: C202203080002275)。</p> <p>請點擊附件連結以獲取認收通知及付款收據。</p> <p>認收通知 - 查閱電子訟案登記冊交易參考編號: B0382000062 付款收據 - 電子付款交易參考編號: C202203080002275</p> <p>2 个附件</p> <p>PDF 認收通知_B0... .pdf 124KB PDF 付款收據_C2... .pdf 499KB</p>	标题	日期/时间	寄件者	档案	[傷亡訴訟的訟案登記冊 - 2/2022] 電子查閱的認收通知和付款收據	14:45	區域法院登記處	623KB	[傷亡訴訟的訟案登記冊 - 2/2022] 電子查閱的認收通知和付款收據	11:01	Court Registry, District Court	-	[DCPI 28/2022的文件] 電子查閱的認收通知	10:52	Court Registry, District Court	-	[TRN-E1162000025] 已收妥新電子提交	09:53	區域法院登記處	980KB	[DCPI 28/2022的文件] 電子查閱的認收通知和付款收據	07/03/2022	區域法院登記處	618KB	[傷亡訴訟的訟案登記冊 - 2/2022] 電子查閱的認收通知和付款收據	07/03/2022	區域法院登記處	618KB	[TRN-E1158000907] 已收妥新電子提交	04/03/2022	區域法院登記處	981KB	[TRN-E1155000083] 已收妥新電子提交	01/03/2022	區域法院登記處	980KB
标题	日期/时间	寄件者	档案																																			
[傷亡訴訟的訟案登記冊 - 2/2022] 電子查閱的認收通知和付款收據	14:45	區域法院登記處	623KB																																			
[傷亡訴訟的訟案登記冊 - 2/2022] 電子查閱的認收通知和付款收據	11:01	Court Registry, District Court	-																																			
[DCPI 28/2022的文件] 電子查閱的認收通知	10:52	Court Registry, District Court	-																																			
[TRN-E1162000025] 已收妥新電子提交	09:53	區域法院登記處	980KB																																			
[DCPI 28/2022的文件] 電子查閱的認收通知和付款收據	07/03/2022	區域法院登記處	618KB																																			
[傷亡訴訟的訟案登記冊 - 2/2022] 電子查閱的認收通知和付款收據	07/03/2022	區域法院登記處	618KB																																			
[TRN-E1158000907] 已收妥新電子提交	04/03/2022	區域法院登記處	981KB																																			
[TRN-E1155000083] 已收妥新電子提交	01/03/2022	區域法院登記處	980KB																																			